

LETTURE DOMENICALI POLIGLOTTE

ITALIANO: NUOVA CEI 2008 – EBRAICO: Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS)

GRECO A.T: LXX - Ed. Rhalfs – GRECO N.T: Nestle-Aland 27^{ed.}1993

LATINO: Vulgata Stuttgartensia 1994 (riporta il Codice Amiatino, senza punteggiatura, dell'VIII secolo)

Domenica XVIII T.O. – ANNO B –

(le parti eventualmente comprese tra parentesi quadre non fanno parte della lettura “ufficiale”)

Es 16,2-4. 12-15

TESTO ITALIANO

²Nel deserto tutta la comunità degli Israeliti mormorò contro Mosè e contro Aronne.

³Gli Israeliti dissero loro: «Fossimo morti per mano del Signore nella terra d'Egitto, quando eravamo seduti presso la pentola della carne, mangiando pane a sazietà! Invece ci avete fatto uscire in questo deserto per far morire di fame tutta questa moltitudine».

⁴Allora il Signore disse a Mosè: «Ecco, io sto per far piovere pane dal cielo per voi: il popolo uscirà a raccoglierne ogni giorno la razione di un giorno, perché io lo metta alla prova, per vedere se cammina o no secondo la mia legge.

⁵Ma il sesto giorno, quando prepareranno quello che dovranno portare a casa, sarà il doppio di ciò che avranno raccolto ogni altro giorno».

⁶Mosè e Aronne dissero a tutti gli Israeliti: «Questa sera saprete che il Signore vi ha fatto uscire dalla terra d'Egitto

⁷e domani mattina vedrete la gloria del Signore, poiché egli ha inteso le vostre mormorazioni contro di lui. Noi infatti che cosa siamo, perché mormorate contro di noi?».

⁸Mosè disse: «Quando il Signore vi darà alla sera la carne da mangiare e alla mattina il pane a sazietà, sarà perché il Signore ha inteso le mormorazioni con le quali mormorate contro di lui. Noi infatti che cosa siamo? Non contro di noi vanno le vostre mormorazioni, ma contro il Signore».

⁹Mosè disse ad Aronne: «Da' questo comando a tutta la comunità degli Israeliti: “Avvicinatevi alla presenza del Signore, perché egli ha inteso le vostre

TESTO EBRAICO

2 וַיִּלִּינוּ [וְ] [לְ] [לֹאנוּ] כָּל־עַדְתַּת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן בְּמִדְבָּר:

3 וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִי־יִתֵּן מוֹתֵנוּ
בְּיַד־יְהוָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּשֹׁבְתֵנוּ עַל־סֵדֶר
הַבָּשָׂר בְּאֹכְלֵנוּ לֶחֶם לְשֹׁבַע כִּי־הוֹצֵאתָם
אֲתָנוּ אֶל־הַמִּדְבָּר הַזֶּה לְהָמִית
אֶת־כָּל־הַקָּהָל הַזֶּה בְּרָעַב: ס

4 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה הֲנִי מִמְטִיר לְכֶם
לֶחֶם מִן־הַשָּׁמַיִם וְיֵצֵא הָעָם וְלָקְטוּ
דְּבַר־יּוֹם בְּיוֹמוֹ לְמַעַן אֲנִסְפוּ הַיְלֵל בְּתוֹרַתִי
אִם־לֹא:

5 [וְהָיָה בַיּוֹם הַשְּׁשִׁי וְהָכִינוּ אֶת אֲשֶׁר־יִבְאוּ
וְהָיָה מִשָּׁנָה עַל אֲשֶׁר־יִלָּקְטוּ יוֹם יוֹם: ס

6 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל־כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
עֲרֹב יַדְעֵתֶם כִּי יְהוָה הוֹצִיא אֶתְכֶם מִמִּצְרַיִם
מִצְרַיִם:

7 וּבִקֶּר וּרְאִיתֶם אֶת־כְּבוֹד יְהוָה בְּשָׁמַעוּ
אֶת־תְּלִנְתֵיכֶם עַל־יְהוָה וְנָחֵנוּ מָה כִּי תִלְוֵנוּ
[תְּלִינּוּ] עָלֵינוּ:

8 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה בְּתַת יְהוָה לְכֶם בְּעֲרֹב בָּשָׂר
לְאֹכַל וְלָחֶם בִּבְקָר לְשֹׁבַע בְּשָׁמַע יְהוָה
אֶת־תְּלִנְתֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם מְלִינִים עָלָיו וְנָחֵנוּ
מָה לֹא עָלֵינוּ תְּלִנְתֵיכֶם כִּי עַל־יְהוָה:

9 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן אָמֵר
אֶל־כָּל־עַדְתַּת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל קִרְבוּ לִפְנֵי יְהוָה
כִּי שָׁמַע אֶת תְּלִנְתֵיכֶם:

TESTO LATINO

16:2 Et murmuravit omnis congregatio
filiorum Israhel contra Mosen et contra
Aaron in solitudine

16:3 dixeruntque ad eos filii Israhel utinam
mortui essemus per manum Domini in terra
Aegypti quando sedebamus super ollas
carnium et comedebamus panes in
saturitate cur eduxistis nos in desertum
istud ut occideretis omnem multitudinem
fame

16:4 dixit autem Dominus ad Mosen ecce
ego pluam vobis panes de caelo egrediat
populus et colligat quae sufficiunt per
singulos dies ut temptem eum utrum
ambulet in lege mea an non
[16:5 die autem sexta parent quod inferant
et sit duplum quam colligere solebant per
singulos dies

16:6 dixeruntque Moses et Aaron ad omnes
filios Israhel vespere scietis quod Dominus
eduxerit vos de terra Aegypti

16:7 et mane videbitis gloriam Domini audivit
enim murmur vestrum contra Dominum nos
vero quid sumus quia mussitatis contra nos

16:8 et ait Moses dabit Dominus vobis
vespere carnes edere et mane panes in
saturitate eo quod audierit murmurationes
vestras quibus murmurati estis contra eum

16:9 dixitque Moses ad Aaron dic universae
congregationi filiorum Israhel accedite coram
Domino audivit enim murmur vestrum

16:10 cumque loqueretur Aaron ad omnem
coetum filiorum Israhel respexerunt ad
solitudinem et ecce gloria Domini apparuit in
nube

TESTO GRECO

2 διεγόγγυζε πᾶσα συναγωγή υἱῶν Ἰσραὴλ
ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν, 3 καὶ εἶπαν πρὸς
αὐτοὺς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ὄφελον
ἀπεθάνομεν πληγέντες ὑπὸ Κυρίου ἐν γῆ
Αἰγύπτῳ, ὅταν ἐκαθίσταμεν ἐπὶ τῶν
λεβήτων τῶν κρεῶν καὶ ἠσθίομεν ἄρτους
εἰς πλησμονήν· ὅτι ἐξήγαγε ἡμᾶς εἰς τὴν
ἔρημον ταύτην ἀποκτείνει πᾶσαν τὴν
συναγωγὴν ταύτην ἐν λιμῷ. 4 εἶπε δὲ
Κύριος πρὸς Μωυσῆν· ἰδοὺ ἐγὼ ὕψω ὑμῖν
ἄρτους ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐξελεύσεται ὁ
λαὸς καὶ συλλέξουσιν τὸ τῆς ἡμέρας εἰς
ἡμέραν, ὅπως πειράσω αὐτούς, εἰ
πορεύσονται τῷ νόμῳ μου ἢ οὐ·

[5 καὶ ἔσται ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ καὶ
ἑτοιμάσουσιν ὁ ἄνθρωπος εἰσενέγκωσι, καὶ ἔσται
διπλοῦν ὁ ἄνθρωπος συναγάγῳσι τὸ καθ' ἡμέραν
εἰς ἡμέραν. 6 καὶ εἶπε Μωυσῆς καὶ Ἀαρῶν
πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ·
ἐσπέρας γνώσεσθε ὅτι Κύριος ἐξήγαγεν
ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, 7 καὶ πρῶτ' ὄψεσθε
τὴν δόξαν Κυρίου ἐν τῷ Θεῷ· ἡμεῖς δὲ τί
ἐσμεν ὅτι διαγογγύζετε καθ' ἡμῶν; 8 καὶ
εἶπε Μωυσῆς· ἐν τῷ διδόνῳ Κυρίου ὑμῖν
ἐσπέρας κρέα φαγεῖν καὶ ἄρτους τὸ πρῶτ'
εἰς πλησμονὴν διὰ τὸ εἰσακοῦσαι Κύριον
τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν, ὃν ὑμεῖς
διαγογγύζετε καθ' ἡμῶν· ἡμεῖς δὲ τί ἐσμεν;
οὐ γὰρ καθ' ἡμῶν ἐστὶν ὁ γογγυσμὸς
ὑμῶν· ἀλλ' ἡ κατὰ τοῦ Θεοῦ. 9 εἶπε δὲ
Μωυσῆς πρὸς Ἀαρῶν· εἰπὸν πάσῃ

mormorazioni!».

¹⁰Ora, mentre Aronne parlava a tutta la comunità degli Israeliti, essi si voltarono verso il deserto: ed ecco, la gloria del Signore si manifestò attraverso la nube.

¹¹Il Signore disse a Mosè:]

¹²«Ho inteso la mormorazione degli Israeliti. Parla loro così: «Al tramonto mangerete carne e alla mattina vi sazierete di pane; saprete che io sono il Signore, vostro Dio».

¹³La sera le quaglie salirono e coprono l'accampamento; al mattino c'era uno strato di rugiada intorno all'accampamento.

¹⁴Quando lo strato di rugiada svanì, ecco, sulla superficie del deserto c'era una cosa fine e granulosa, minuta come è la brina sulla terra.

¹⁵Gli Israeliti la videro e si dissero l'un l'altro:

«Che cos'è?», perché non sapevano che cosa fosse. Mosè disse loro: «È il pane che il Signore vi ha dato in cibo.

10 וַיְהִי כַדְבָּר אֲהַרֹן אֶל-כָּל-עֵדֶת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיִּפְּנוּ אֶל-הַמִּדְבָּר וַהֲנִיחַ כְּבוֹד יְהוָה נֹרְאָה בְּעֵינָיו :

11 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר :

12 שְׁמַעְתִּי אֶת-תְּלִינֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּבַר אֱלֹהִים לֵאמֹר בֵּין הָעֲרָבִים תֹּאכְלוּ בָשָׂר וּבִבְקָר תִּשְׁבְּעוּ-לָחֶם וַיִּדְעוּתָם כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם :

13 וַיְהִי כְעֶרֶב וַתַּעַל הַשֶּׁלֶו וַתִּכַּס אֶת-הַמַּחֲנֶה וּבִבְקָר הָיְתָה שִׁכְבַת הַטֵּל סָבִיב לַמַּחֲנֶה :

14 וַתַּעַל שִׁכְבַת הַטֵּל וַהֲנִיחַ עַל-פְּנֵי הַמִּדְבָּר נֶקֶק מִחֶסֶףסָס נֶקֶק כַּכֶּפֶר עַל-הָאָרֶץ :

15 וַיִּרְאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל-אָחִיו מִן הוּא כִּי לֹא יָדְעוּ מַה-הוּא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם הוּא תֵלֶחֶם אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה לָכֶם לֶאֱכֹלָה :

16:11 locutus est autem Dominus ad Mosen dicens]

16:12 audivi murmurationes filiorum Israhel loquere ad eos vespere comedetis carnes et mane saturabimini panibus scietisque quod sim Dominus Deus vester

16:13 factum est ergo vespere et ascendens coturnix operuit castra mane quoque ros iacuit per circuitum castrorum

16:14 cumque operuisset superficiem terrae apparuit in solitudine minutum et quasi pilo tunsum in similitudinem pruinae super terram

16:15 quod cum vidissent filii Israhel dixerunt ad invicem man hu quod significat quid est hoc ignorabant enim quid esset quibus ait Moses iste est panis quem dedit Dominus vobis ad vescendum.

συναγωγή υἱῶν Ἰσραήλ· προσέλθετε ἐναντίον τοῦ Θεοῦ· εἰσακήκοε γὰρ τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν. 10 ἡνίκα δὲ ἐλάλει Ἰσραὴλ· πάση συναγωγῇ υἱῶν Ἰσραήλ, καὶ ἐπεστράφησαν εἰς τὴν ἔρημον, καὶ ἡ δόξα Κυρίου ὤφθη ἐν νεφέλῃ. 11 καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων·] 12 εἰσακήκοα τὸν γογγυσμὸν τῶν υἱῶν Ἰσραήλ· λάλησον πρὸς αὐτοὺς λέγων· τὸ πρὸς ἐσπέραν ἔδεσθε κρέα καὶ τὸ πρῶτῃ πλησθήσεσθε ἄρτων· καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν. 13 ἐγένετο δὲ ἐσπέρα, καὶ ἀνέβη ὄρτυγομήτρα καὶ ἐκάλυψε τὴν παρεμβολήν· τὸ πρῶτῃ ἐγένετο καταπαυομένης τῆς δροσῆς κύκλω τῆς παρεμβολῆς 14 καὶ ἰδοὺ ἐπὶ πρόσωπον τῆς ἐρήμου λεπτὸν ὡσεὶ κόριον λευκόν, ὡσεὶ πάγος ἐπὶ τῆς γῆς. 15 ἰδόντες δὲ αὐτὸ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἶπαν ἕτερος τῶ ἐτέρῳ· τί ἐστι τοῦτο; οὐ γὰρ ἤδειςαν, τί ἦν. εἶπε δὲ Μωυσῆς αὐτοῖς· οὗτος ὁ ἄρτος, ὃν ἔδωκε Κύριος ὑμῖν φαγεῖν·

Ef 4,17. 20-24

TESTO GRECO

4.17 Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν κυρίῳ, μηκέτι ὑμᾶς περιπατεῖν, καθὼς καὶ τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοῦς αὐτῶν, [4.18 ἐσκοτωμένοι τῇ διανοίᾳ ὄντες, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζώῆς τοῦ θεοῦ διὰ τὴν ἀγνοίαν τὴν οὖσαν ἐν αὐτοῖς, διὰ τὴν πῶρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν, 4.19 οἵτινες ἀπηληγνότες ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῇ ἀσελγείᾳ εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξίᾳ.] 4.20 ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν, 4.21 εἶ γε αὐτὸν ἠκούσατε καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε, καθὼς ἐστὶν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ, 4.22 ἀποθέσθαι ὑμᾶς κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης, 4.23 ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοῦς ὑμῶν 4.24 καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας.

TESTO ITALIANO

¹⁷ [Fratelli,] vi dico dunque e vi scongiuro nel Signore: non comportatevi più come i pagani con i loro vani pensieri, [18 accecati nella loro mente, estranei alla vita di Dio a causa dell'ignoranza che è in loro e della durezza del loro cuore.

¹⁹Così, diventati insensibili, si sono abbandonati alla dissolutezza e, insaziabili, commettono ogni sorta di impurità.]

²⁰Ma voi non così avete imparato a conoscere il Cristo,

²¹se davvero gli avete dato ascolto e se in lui siete stati istruiti, secondo la verità che è in Gesù,

²²ad abbandonare, con la sua condotta di prima, l'uomo vecchio che si corrompe seguendo le passioni ingannevoli,

²³a rinnovarvi nello spirito della vostra mente

²⁴e a rivestire l'uomo nuovo, creato secondo Dio nella giustizia e nella vera santità.

TESTO LATINO

4:17 Hoc igitur dico et testificor in Domino ut iam non ambuletis sicut gentes ambulantes in vanitate sensus sui [4:18 tenebris obscuratum habentes intellectum alienati a vita Dei per ignorantiam quae est in illis propter caecitatem cordis ipsorum 4:19 qui desperantes semet ipsos tradiderunt impudicitiae in operationem inmunditiae omnis in avaritia] 4:20 vos autem non ita didicistis Christum 4:21 si tamen illum audistis et in ipso edocti estis sicut est veritas in lesu 4:22 deponere vos secundum pristinam conversationem veterem hominem qui corrumpitur secundum desideria erroris 4:23 renovamini autem spiritu mentis vestrae 4:24 et induite novum hominem qui secundum Deum creatus est in iustitia et sanctitate veritatis.

Gv 6,24-35

²⁴Quando dunque la folla vide che Gesù non era più là e nemmeno i suoi discepoli, salì sulle barche e si diresse alla volta di Cafàrnao alla ricerca di Gesù.

²⁵Lo trovarono di là dal mare e gli dissero: «Rabbì, quando sei venuto qua?».

²⁶Gesù rispose loro: «In verità, in verità io vi dico: voi mi cercate non perché avete visto dei segni, ma perché avete mangiato di quei pani e vi siete saziati.

²⁷Datevi da fare non per il cibo che non dura, ma per il cibo che rimane per la vita eterna e che il Figlio dell'uomo vi darà. Perché su di lui il Padre, Dio, ha messo il suo sigillo».

²⁸Gli dissero allora: «Che cosa dobbiamo compiere per fare le opere di Dio?».

²⁹Gesù rispose loro: «Questa è l'opera di Dio: che crediate in colui che egli ha mandato».

³⁰Allora gli dissero: «Quale segno tu compi perché vediamo e ti crediamo? Quale opera fai?»

³¹I nostri padri hanno mangiato la manna nel deserto, come sta scritto: *Diede loro da mangiare un pane dal cielo*».

³²Rispose loro Gesù: «In verità, in verità io vi dico: non è Mosè che vi ha dato il pane dal cielo, ma è il Padre mio che vi dà il pane dal cielo, quello vero.

³³Infatti il pane di Dio è colui che discende dal cielo e dà la vita al mondo».

³⁴Allora gli dissero: «Signore, dacci sempre questo pane».

³⁵Gesù rispose loro: «Io sono il pane della vita; chi viene a me non avrà fame e chi crede in me non avrà sete, mai!

6.24 ὅτε οὖν εἶδεν ὁ ὄχλος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ἐκεῖ οὐδὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνέβησαν αὐτοὶ εἰς τὰ πλοιαρία καὶ ἦλθον εἰς Καφαρναοὺμ ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν. 6.25 καὶ εὐρόντες αὐτὸν πέραν τῆς θαλάσσης εἶπον αὐτῶ, Ῥαββί, πότε ᾧδε γέγονας; 6.26 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν, Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ζητεῖτέ με οὐχ ὅτι εἶδετε σημεῖα, ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε. 6.27 ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρώσιν τὴν ἀπολλυμένην ἀλλὰ τὴν βρώσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἣν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑμῖν δώσει: τοῦτον γὰρ ὁ πατὴρ ἐσφράγισεν ὁ θεός. 6.28 εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν, Τί ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; 6.29 ἀπεκρίθη [ὁ] Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος. 6.30 εἶπον οὖν αὐτῶ, Τί οὖν ποιεῖς σὺ σημεῖον, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι; τί ἐργάζῃ; 6.31 οἱ πατέρες ἡμῶν τὸ μάννα ἐφαγον ἐν τῇ ἐρήμῳ, καθὼς ἐστιν γεγραμμένον, Ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς φαγεῖν. 6.32 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ὁ πατὴρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν: 6.33 ὁ γὰρ ἄρτος τοῦ θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδόνς τῷ κόσμῳ. 6.34 εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν, Κύριε, πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον. 6.35 εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς: ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσῃ πώποτε.

6:24 Cum ergo vidisset turba quia Iesus non esset ibi neque discipuli eius ascenderunt naviculas et venerunt Capharnaum quaerentes Iesum

6:25 et cum invenissent eum trans mare dixerunt ei rabbi quando huc venisti

6:26 respondit eis Iesus et dixit amen amen dico vobis quaeritis me non quia vidistis signa sed quia manducastis ex panibus et saturati estis

6:27 operamini non cibum qui perit sed qui permanet in vitam aeternam quem Filius hominis vobis dabit hunc enim Pater signavit Deus

6:28 dixerunt ergo ad eum quid faciemus ut operemur opera Dei

6:29 respondit Iesus et dixit eis hoc est opus Dei ut credatis in eum quem misit ille

6:30 dixerunt ergo ei quod ergo tu facis signum ut videamus et credamus tibi quid operaris

6:31 patres nostri manna manducaverunt in deserto sicut scriptum est panem de caelo dedit eis manducare

6:32 dixit ergo eis Iesus amen amen dico vobis non Moses dedit vobis panem de caelo sed Pater meus dat vobis panem de caelo verum

6:33 panis enim Dei est qui descendit de caelo et dat vitam mundo

6:34 dixerunt ergo ad eum Domine semper da nobis panem hunc

6:35 dixit autem eis Iesus ego sum panis vitae qui veniet ad me non esuriet et qui credit in me non sitiet umquam.